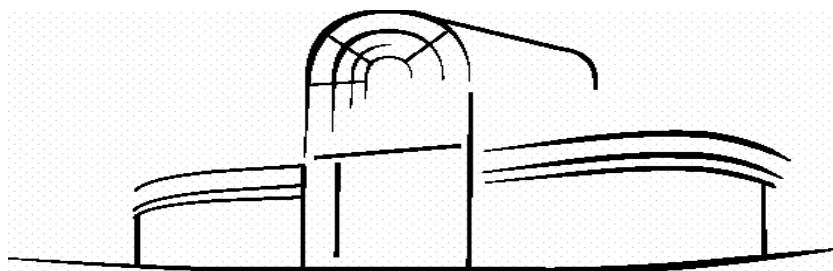


ZÁPIS

ze zasedání konaného

ve středu

24. září 2008



VYSVĚTLIVKY K POUŽITÝM SYMBOLŮM

*	Konzultace
** I	Spolupráce: první čtení
** II	Spolupráce: druhé čtení
***	Postup souhlasu
***I	Spolurozhodování: první čtení
***II	Spolurozhodování: druhé čtení
***III	Spolurozhodování: třetí čtení

(Druh postupu se určuje právním základem navrženým Komisí)

ZKRATKY POUŽÍVANÉ PRO PARLAMENTNÍ VÝBORY

AFET	Výbor pro zahraniční věci
DEVE	Výbor pro rozvoj
INTA	Výbor pro mezinárodní obchod
BUDG	Rozpočtový výbor
CONT	Výbor pro rozpočtovou kontrolu
ECON	Hospodářský a měnový výbor
EMPL	Výbor pro zaměstnanost a sociální věci
ENVI	Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin
ITRE	Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku
IMCO	Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů
TRAN	Výbor pro dopravu a cestovní ruch
REGI	Výbor pro regionální rozvoj
AGRI	Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova
PECH	Výbor pro rybolov
CULT	Výbor pro kulturu a vzdělávání
JURI	Výbor pro právní záležitosti
LIBE	Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci
AFCO	Výbor pro ústavní záležitosti
FEMM	Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví
PETI	Petiční výbor

ZKRATKY POUŽÍVANÉ PRO POLITICKÉ SKUPINY

PPE-DE	Skupina Evropské lidové strany (Křesťanských demokratů) a Evropských demokratů
PSE	Skupina sociálních demokratů v Evropském parlamentu
ALDE	Skupina Aliance liberálů a demokratů pro Evropu
UEN	Skupina Unie pro Evropu národů
Verts/ALE	Skupina Zelených/Evropské svobodné aliance
GUE/NGL	Skupina konfederace Evropské sjednocené levice a Severské zelené levice
IND/DEM	Skupina nezávislých/demokracie
NI	Nezařazení poslanci

Obsah

1. Zahájení zasedání.....	3
2. Prohlášení předsednictví.....	3
3. Texty dohod dodané Radou.....	3
4. Priority Evropského parlamentu pro legislativní a pracovní program Komise na rok 2009 (rozprava)	3
5. Příprava na summit EU-Indie (Marseille, 29. září 2008) (rozprava)	4
6. Hlasování.....	5
6.1. Změna článku 121 jednacího řádu Evropského parlamentu (článek 131 jednacího řádu) (hlasování).....	5
6.2. Migrace na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) * (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)	6
6.3. Migrace na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) * (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)	6
6.4. Kontrolní a informační systém Společenství pro provoz plavidel ***II (hlasování)	6
6.5. Vyšetřování nehod v odvětví námořní dopravy ***II (hlasování)	6
6.6. Odpovědnost dopravců k cestujícím po moři v případě nehod ***II (hlasování)	7
6.7. Státní přístavní inspekce (přepřacované znění) ***II (hlasování)	7
6.8. Subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí (přepřacované znění) ***II (hlasování) ...	7
6.9. Subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí (přepřacované znění) ***II (hlasování) ...	8
6.10. Sítě a služby elektronických komunikací ***I (hlasování)	8
7. Přivítání.....	9
8. Hlasování (pokračování).....	9
8.1. Evropský úřad pro trh elektronických komunikací ***I (hlasování)	9
8.2. Plné využití výhod digitální dividendy v Evropě (hlasování).....	9
9. Slavnostní zasedání – Ekumenický patriarcha Bartoloměj I.....	9
10. Hlasování (pokračování).....	10

10.1. Sítě a služby elektronických komunikací, ochrana soukromí a ochrana spotřebitele ***I (hlasování)	10
10.2. Mezinárodní dohoda o tropickém dřevě z roku 2006 * (hlasování)	10
10.3. Mezinárodní dohoda o tropickém dřevě z roku 2006 (hlasování).....	11
10.4. Priority Evropského parlamentu pro legislativní a pracovní program Komise na rok 2009 (hlasování).....	11
10.5. Příprava na summit EU-Indie (Marseille, 29. září 2008) (hlasování).....	12
11. Vysvětlení hlasování.....	12
12. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat.....	13
13. Schválení zápisu z předchozího zasedání.....	13
14. Situace světového finančního systému a její vliv na evropské hospodářství (rozprava).....	14
15. Získání kontroly nad cenami energií (rozprava)	14
16. Doba vyhrazená pro otázky (Komise).....	15
17. Bílá kniha o zdravotních otázkách souvisejících s výživou, nadváhou a obezitou (rozprava).....	17
18. DPH, pokud jde o zacházení s pojišťovacími a finančními službami * (rozprava).....	17
19. Kolektivní správa autorských práv on-line (rozprava)	18
20. IASCF: revize stanov – veřejná odpovědnost a složení návrhů rady IASB na změnu (rozprava) ..	18
21. Pořad jednání příštího zasedání.....	19
22. Ukončení zasedání.....	19
PREZENČNÍ LISTINA.....	21

ZÁPIS

PŘEDSEDNICTVÍ: Hans-Gert PÖTTERING
předseda

1. Zahájení zasedání

Zasedání bylo zahájeno v 9:00.

2. Prohlášení předsednictví

Předseda učinil prohlášení, ve kterém připomenul střelbu, ke které došlo včera 23. 9. 2008 na vyšší odborné škole v Kauhajoki ve Finsku. Vyjádřil jménem Parlamentu soustrast a podporu rodinám a pozůstalým obětí.

3. Texty dohod dodané Radou

Rada předala ověřenou kopii tohoto dokumentu:

- dohoda mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví.

4. Priority Evropského parlamentu pro legislativní a pracovní program Komise na rok 2009 (rozprava)

Rozprava: Priority Evropského parlamentu pro legislativní a pracovní program Komise na rok 2009

Vystoupili: Hartmut Nassauer za skupinu PPE-DE, Hannes Swoboda za skupinu PSE, Silvana Koch-Mehrin za skupinu ALDE, Eva Lichtenberger za skupinu Verts/ALE, Ilda Figueiredo za skupinu GUE/NGL, Graham Booth za skupinu IND/DEM, Sergej Kozlík nezařazený, a Ryszard Czarnecki za skupinu UEN.

Vystoupila Margot Wallström (místopředsedkyně Komise).

Vystoupili: Piia-Noora Kauppi, Jan Andersson, Diana Wallis, Seán Ó Neachtain, Andreas Mölzer, Salvador Garriga Polledo, Evelyne Gebhardt, Bernard Lehideux, Andreas Schwab, Claudio Fava, Jean Marie Beaupuy a Françoise Grossetête.

PŘEDSEDNICTVÍ: Adam BIELAN
místopředseda

Vystoupili: Libor Rouček, Lambert van Nistelrooij, Katerina Batzeli, Georg Jarzembowski, Ingeborg Gräßle, Genowefa Grabowska, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Szabolcs Fazakas a Gunnar Hökmark.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Jan Olbrycht, Danutė Budreikaitė, Monica Maria Iacob-Ridzi a James Nicholson.

Vystoupila Margot Wallström.

Návrhy usnesení předložené podle článku 33 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Hartmut Nassauer a Joseph Daul za skupinu PPE-DE o legislativním a pracovním programu Komise na rok 2009 (B6-0420/2008),
- Martin Schulz a Hannes Swoboda za skupinu PSE o prioritách EP v souvislosti s legislativním programem Komise na rok 2009 (B6-0424/2008),
- Francis Wurtz, Esko Seppänen a Helmuth Markov za skupinu GUE/NGL o legislativním a pracovním programu Komise na rok 2009 (B6-0438/2008),
- Brian Crowley, Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Guntars Krasts, Gintaras Didžiokas, Roberta Angelilli, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Mario Borghezio, Hanna Foltyn-Kubicka a Janusz Wojciechowski za skupinu UEN o legislativním a pracovním programu Komise na rok 2009 (B6-0439/2008),
- Eva Lichtenberger, Monica Frassoni a Daniel Cohn-Bendit za skupinu Verts/ALE o prioritách Evropského parlamentu v souvislosti s legislativním a pracovním programem Komise na rok 2009 (B6-0447/2008),
- Silvana Koch-Mehrin a Diana Wallis za skupinu ALDE o prioritách Evropského parlamentu v souvislosti s legislativním a pracovním programem Komise na rok 2009 (B6-0448/2008).

Rozprava je uzavřena.

Hlasování: *bod 10.4 zápisu ze dne 24.09.2008.*

5. Příprava na summit EU-Indie (Marseille, 29. září 2008) (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Příprava na summit EU-Indie (Marseille, 29. září 2008)

Jean-Pierre Jouyet (úřadující předseda Rady) a Margot Wallström (místopředsedkyně Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Charles Tannock za skupinu PPE-DE, Emilio Menéndez del Valle za skupinu PSE, Nicholson of Winterbourne za skupinu ALDE, Konrad Szymański za skupinu UEN, Gisela Kallenbach za skupinu Verts/ALE, Jaromír Kohlíček za skupinu GUE/NGL, Bastiaan Belder za skupinu IND/DEM, Philip Claeys nezařazený, Mario Mauro, Neena Gill, Wojciech Roszkowski, Angelika Beer, Erik Meijer, Tunne Kelam, Thijs Berman a Dariusz Maciej Grabowski.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Sajjad Karim, Mirosław Mariusz Piotrowski, Christa Klauf, Reinhard Rack a Czesław Adam Siekierski.

Vystoupili: Jean-Pierre Jouyet a Margot Wallström.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 103 odst. 2 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Charles Tannock, Sajjad Karim, Mario Mauro a Tunne Kelam za skupinu PPE-DE o přípravě summitu EU-Indie (Marseille, 29. září 2008) (B6-0426/2008),

- Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda, Emilio Menéndez del Valle, Neena Gill, Jo Leinen, Thijs Berman a Jan Marinus Wiersma za skupinu PSE o přípravě summitu EU-Indie (Marseille, 29. září 2008) (B6-0440/2008),

- Vittorio Agnoletto za skupinu GUE/NGL k devátému summitu EU-Indie (Marseille, 29. září 2008) (B6-0441/2008),

- Nicholson of Winterbourne za skupinu ALDE o přípravě summitu EU-Indie (Marseille, 29. září 2008) (B6-0442/2008),

- Eoin Ryan, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Hanna Foltyn-Kubicka a Cristiana Muscardini za skupinu UEN o prohlášení Rady a Komise – příprava summitu EU-Indie (B6-0443/2008),

- Jean Lambert a Angelika Beer za skupinu Verts/ALE o summitu EU-Indie (B6-0444/2008).

Rozprava je uzavřena.

Hlasování: *bod 10.5 zápisu ze dne 24.09.2008.*

PŘEDSEDNICTVÍ: Luigi COCILOVO
místopředseda

6. Hlasování

Podrobné výsledky hlasování (pozměňovací návrhy, oddělené a dílčí hlasování atd.) budou zveřejněny v příloze „Výsledky hlasování“ zápisu.

Výsledky jmenovitého hlasování uvedené v příloze zápisu jsou k dispozici pouze v elektronické formě a lze je konzultovat na internetových stránkách Europarl.

6.1. Změna článku 121 jednacího řádu Evropského parlamentu (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o změně článku 121 jednacího řádu Evropského parlamentu týkajícího se řízení před Soudním dvorem [2007/2266(REG)] - Výbor pro ústavní záležitosti. Zpravodaj: Costas Botopoulos (A6-0324/2008)

(potřebná kvalifikovaná většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 1)

ZNĚNÍ JEDNACÍHO ŘÁDU

přiját jediným hlasováním (P6_TA(2008)0440)

Nová ustanovení vstoupí v platnost první den následujícího dílčího zasedání.

6.2. Migrace na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) * (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o návrhu rozhodnutí Rady o migraci z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) [12059/1/2008 - C6-0188/2008 - 2008/0077(CNS)] - Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci. Zpravodaj: Carlos Coelho (A6-0351/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 2)

NÁVRH KOMISE, POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY a NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját jediným hlasováním (P6_TA(2008)0441)

6.3. Migrace na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) * (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o návrhu nařízení Rady o migraci z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) [11925/2/2008 - C6-0189/2008 - 2008/0078(CNS)] - Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci. Zpravodaj: Carlos Coelho (A6-0352/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 3)

NÁVRH KOMISE, POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY a NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját jediným hlasováním (P6_TA(2008)0442)

6.4. Kontrolní a informační systém Společenství pro provoz plavidel *II (hlasování)**

Doporučení pro druhé čtení ke společnému postoji Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2002/59/ES, kterou se stanoví kontrolní a informační systém Společenství pro provoz plavidel [05719/3/2008 - C6-0225/2008 - 2005/0239(COD)] - Výbor pro dopravu a cestovní ruch. Zpravodaj: Dirk Sterckx (A6-0334/2008)

(potřebná kvalifikovaná většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 4)

SPOLEČNÝ POSTOJ RADY

prohlášen za schválený v pozměněném znění (P6_TA(2008)0443)

6.5. Vyšetřování nehod v odvětví námořní dopravy *II (hlasování)**

Doporučení pro druhé čtení ke společnému postoji Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví základní zásady pro vyšetřování nehod v odvětví námořní dopravy a kterou se mění směrnice 1999/35/ES a 2002/59/ES [05721/5/2008 - C6-0226/2008 - 2005/0240

(COD)] - Výbor pro dopravu a cestovní ruch. Zpravodaj: Jaromír Kohlíček (A6-0332/2008)

(potřebná kvalifikovaná většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 5)

SPOLEČNÝ POSTOJ RADY

prohlášen za schválený v pozměněném znění (P6_TA(2008)0444)

6.6. Odpovědnost dopravců k cestujícím po moři v případě nehod *II (hlasování)**

Doporučení pro druhé čtení ke společnému postoji Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o odpovědnosti dopravců k cestujícím po moři v případě nehod [06389/2/2008 - C6-0227/2008 - 2005/0241(COD)] - Výbor pro dopravu a cestovní ruch. Zpravodaj: Paolo Costa (A6-0333/2008)

(potřebná kvalifikovaná většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 6)

SPOLEČNÝ POSTOJ RADY

prohlášen za schválený v pozměněném znění (P6_TA(2008)0445)

6.7. Státní přístavní inspekce (přepracované znění) *II (hlasování)**

Doporučení pro druhé čtení ke společnému postoji Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o státní přístavní inspekci (přepracované znění) [05722/3/2008 - C6-0224/2008 - 2005/0238 (COD)] - Výbor pro dopravu a cestovní ruch. Zpravodajka: Dominique Vlasto (A6-0335/2008)

(potřebná kvalifikovaná většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 7)

SPOLEČNÝ POSTOJ RADY

prohlášen za schválený v pozměněném znění (P6_TA(2008)0446)

6.8. Subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí (přepracované znění) *II (hlasování)**

Doporučení pro druhé čtení ke společnému postoji Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví společná pravidla a normy pro subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí a pro související činnosti námořní správy (přepracované znění) [05724/2/2008 - C6-0222/2008 - 2005/0237A(COD)] - Výbor pro dopravu a cestovní ruch. Zpravodaj: Luis de Grandes Pascual (A6-0331/2008)

(potřebná kvalifikovaná většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 8)

SPOLEČNÝ POSTOJ RADY

prohlášen za schválený v pozměněném znění (*P6_TA(2008)0447*)

6.9. Subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí (přepracované znění) *II (hlasování)**

Doporučení pro druhé čtení ke společnému postoji Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví společná pravidla a normy pro subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí (přepracované znění) [05726/2/2008 - C6-0223/2008 - 2005/0237B(COD)] - Výbor pro dopravu a cestovní ruch. Zpravodaj: Luis de Grandes Pascual (A6-0330/2008)

(potřebná kvalifikovaná většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 9)

SPOLEČNÝ POSTOJ RADY

prohlášen za schválený v pozměněném znění (*P6_TA(2008)0448*)

6.10. Síť a služby elektronických komunikací *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2002/21/ES o společném předpisovém rámci pro síť a služby elektronických komunikací, směrnice 2002/19/ES o přístupu k sítím elektronických komunikací a přiřazeným zařízením a o jejich vzájemném propojení a směrnice 2002/20/ES o oprávnění pro síť a služby elektronických komunikací [KOM(2007)0697 - C6-0427/2007 - 2007/0247(COD)] - Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku. Zpravodajka: Catherine Trautmann (A6-0321/2008)

Rozprava se konala dne 2.9.2008 (*bod 10 zápisu ze dne 02.09.2008*).

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 10)

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (*P6_TA(2008)0449*)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (*P6_TA(2008)0449*)

K hlasování vystoupili:

- Catherine Trautmann (zpravodajka) před hlasováním;
- Ruth Hieronymi s oznámením, že PN 132 byl stažen;
- Catherine Trautmann předložila ústní PN k PN 138 (vzat v potaz).

7. Přivítání

Předseda jménem Parlamentu přivítal členy delegace libanonského parlamentu, kterou vede Butrus Harb. Členové delegace byli usazeni na vyhrazená místa na galerii pro hosty.

8. Hlasování (pokračování)

8.1. Evropský úřad pro trh elektronických komunikací ***I (hlasování)

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení Evropského úřadu pro trh elektronických komunikací [KOM(2007)0699 - C6-0428/2007 - 2007/0249(COD)] - Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku. Zpravodajka: Pilar del Castillo Vera (A6-0316/2008)

Rozprava se konala dne 2.9.2008 (*bod 10 zápisu ze dne 02.09.2008*).

Vystoupila Pilar del Castillo Vera.

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 11)

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (*P6_TA(2008)0450*)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (*P6_TA(2008)0450*)

8.2. Plné využití výhod digitální dividendy v Evropě (hlasování)

Zpráva o "Plném využití výhod digitální dividendy v Evropě – společný přístup k využívání spektra uvolněného přechodem na digitální vysílání" [2008/2099(INI)] - Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku. Zpravodajka: Patrizia Toia (A6-0305/2008)

Rozprava se konala dne 2.9.2008 (*bod 10 zápisu ze dne 02.09.2008*).

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 12)

NÁVRH USNESENÍ

přiját (*P6_TA(2008)0451*)

PŘEDSEDNICTVÍ: Hans-Gert PÖTTERING

9. Slavnostní zasedání – Ekumenický patriarcha Bartoloměj I.

U příležitosti návštěvy ekumenického patriarchy Bartoloměje I. se od 12:10 do 12:50 konalo slavnostní zasedání Parlamentu.

10. Hlasování (pokračování)

10.1. Sítě a služby elektronických komunikací, ochrana soukromí a ochrana spotřebitele ***I (hlasování)

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2002/22/ES o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací, směrnice 2002/58/ES o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací a nařízení (ES) č. 2006/2004 o spolupráci v oblasti ochrany spotřebitele [KOM(2007) 0698 - C6-0420/2007 - 2007/0248(COD)] - Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů. Zpravodaj: Malcolm Harbour (A6-0318/2008)

Rozprava se konala dne 2.9.2008 (*bod 10 zápisu ze dne 02.09.2008*).

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 13)

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (*P6_TA(2008)0452*)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (*P6_TA(2008)0452*)

K hlasování vystoupili:

- Malcolm Harbour (zpravodaj) před hlasováním;
- Viviane Reding (členka Komise) po hlasování.

10.2. Mezinárodní dohoda o tropickém dřevě z roku 2006 * (hlasování)

Zpráva o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Mezinárodní dohody o tropickém dřevě z roku 2006 jménem Evropského společenství [11964/2007 - C6-0326/2007 - 2006/0263(CNS)] - Výbor pro mezinárodní obchod. Zpravodajka: Caroline Lucas (A6-0313/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 14)

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (*P6_TA(2008)0453*)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (P6_TA(2008)0453)

10.3. Mezinárodní dohoda o tropickém dřevě z roku 2006 (hlasování)

Návrh usnesení B6-0422/2008

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 15)

NÁVRH USNESENÍ

přijat (P6_TA(2008)0454)

10.4. Priority Evropského parlamentu pro legislativní a pracovní program Komise na rok 2009 (hlasování)

Návrhy usnesení B6-0420/2008, B6-0424/2008, B6-0438/2008, B6-0439/2008, B6-0447/2008 a B6-0448/2008

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 16)

NÁVRH USNESENÍ RC-B6-0420/2008

(nahrazující B6-0420/2008, B6-0439/2008 a B6-0448/2008):

předložen těmito poslanci:

Hartmut Nassauer a Joseph Daul za skupinu PPE-DE,

Silvana Koch-Mehrin a Diana Wallis za skupinu ALDE,

Brian Crowley a Cristiana Muscardini za skupinu UEN

Mieczysław Edmund Janowski rovněž podepsal návrh usnesení B6-0439/2008.

zamítnut

NÁVRH USNESENÍ B6-0420/2008

zamítnut

NÁVRH USNESENÍ B6-0424/2008

zamítnut

NÁVRH USNESENÍ B6-0438/2008

zamítnut

NÁVRH USNESENÍ B6-0439/2008

zamítnut

NÁVRH USNESENÍ B6-0447/2008

zamítnut

zamítnut

10.5. Příprava na summit EU-Indie (Marseille, 29. září 2008) (hlasování)

Návrhy usnesení B6-0426/2008, B6-0440/2008, B6-0441/2008, B6-0442/2008, B6-0443/2008 a B6-0444/2008

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 17)

NÁVRH USNESENÍ RC-B6-0426/2008

(nahrazující B6-0426/2008, B6-0440/2008, B6-0442/2008 a B6-0443/2008):

předložen těmito poslanci:

Charles Tannock, Sajjad Karim, Mario Mauro, Tunne Kelam a Christa Klaß za skupinu PPE-DE, Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda, Jan Marinus Wiersma, Emilio Menéndez del Valle a Thijs Berman za skupinu PSE,

Nicholson of Winterbourne za skupinu ALDE,

Mieczysław Edmund Janowski, Adam Bielan, Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Andrzej Tomasz Zapałowski, Eoin Ryan, Ewa Tomaszewska, Wojciech Roszkowski, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański a Hanna Foltyn-Kubicka za skupinu UEN

Neena Gill a Jo Leinen rovněž podepsali společný návrh usnesení RC-B6-0426/2008 za skupinu PSE.

přijat (*P6_TA(2008)0455*)

(Návrhy usnesení B6-0441/2008 a B6-0444/2008 se neberou v potaz.)

K hlasování vystoupili:

- Emilio Menéndez del Valle za skupinu PSE předložil ústní PN k bodu 20 (vzat v potaz);
- Roberta Angelilli za skupinu UEN předložila ústní PN k bodu 25 (nebyl vzat v potaz);
- Daniel Cohn-Bendit k průběhu hlasování.

11. Vysvětlení hlasování

Písemná vysvětlení hlasování:

Vysvětlení hlasování podaná písemně se zahrnou do doslovného záznamu podle čl. 163 odst. 3 jednacího řádu.

Ústní vysvětlení hlasování:

Zprávy Carlos Coelho - A6-0351/2008 a A6-0352/2008:

Frank Vanhecke

Zprávy Luis de Grandes Pascual - A6-0330/2008 a A6-0331/2008:

Josu Ortuondo Larrea, Neena Gill, Jan Březina a Zuzana Roithová

zpráva Pilar del Castillo Vera - A6-0316/2008:

Zuzana Roithová

zpráva Malcolm Harbour - A6-0318/2008:

Miroslav Mikolášik a Zuzana Roithová

zpráva Caroline Lucas - A6-0313/2008:

Zuzana Roithová

Priority Evropského parlamentu pro legislativní a pracovní program Komise na rok 2009:

Peter Baco a Frank Vanhecke

Příprava na summit EU-Indie (Marseille, 29. září 2008):

Jo Leinen

12. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat jsou uvedeny na stránkách „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“. V tištěné formě jsou součástí přílohy „Výsledky jmenovitého hlasování“.

Elektronická forma na internetových stránkách Europarl bude pravidelně aktualizována po dobu nejvýše dvou týdnů po dni, kdy se konalo hlasování.

Po uplynutí této lhůty bude seznam oprav hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat uzavřen tak, aby mohl být přeložen a zveřejněn v Úředním věstníku.

Christian Ehler oznámil, že jeho hlasovací zařízení nefungovalo při hlasování dne 23. 9. 2008.

Skupina Verts/ALE oznámila, že chtěla hlasovat proti 2. části pozměňovacího návrhu 25 ke společnému návrhu usnesení RC-B6-0420/2008 o legislativním a pracovním programu Komise na rok 2009.

(Zasedání, které bylo přerušeno v 13:45, pokračovalo v 15:00.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Martine ROURE
místopředsedkyně

13. Schválení zápisu z předchozího zasedání

Zápis z předchozího zasedání byl schválen.

14. Situace světového finančního systému a její vliv na evropské hospodářství (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Situace světového finančního systému a její vliv na evropské hospodářství

Jean-Pierre Jouyet (úřadující předseda Rady) a Joaquín Almunia (člen Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Alexander Radwan za skupinu PPE-DE, Martin Schulz za skupinu PSE, Silvana Koch-Mehrin za skupinu ALDE, Eoin Ryan za skupinu UEN, Francis Wurtz za skupinu GUE/NGL, Hanne Dahl za skupinu IND/DEM, Piia-Noora Kauppi, Pervenche Berès a Daniel Dăianu.

PŘEDSEDNICTVÍ: Luigi COCILOVO
místopředseda

Vystoupili: Roberts Zīle, John Whittaker, José Manuel García-Margallo y Marfil, Elisa Ferreira, Margarita Starkevičiūtė, John Purvis, Wolf Klinz, Jean-Paul Gauzès a Karsten Friedrich Hoppenstedt.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Manuel António dos Santos, Dumitru Oprea, Proinsias De Rossa, Olle Schmidt, Jean-Pierre Audy a Dariusz Rosati.

Vystoupili: Jean-Pierre Jouyet a Joaquín Almunia.

Rozprava je uzavřena.

15. Získání kontroly nad cenami energií (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0082/2008), kterou pokládá Hannes Swoboda za skupinu PSE Radě: Získání kontroly nad cenami energií (B6-0460/2008)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0083/2008), kterou pokládá Hannes Swoboda za skupinu PSE Komisi: Získání kontroly nad cenami energií (B6-0461/2008)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0089/2008), kterou pokládají Giles Chichester za skupinu PPE-DE, Anne Laperrouze za skupinu ALDE, Sophia in 't Veld za skupinu ALDE, a Eugenijus Maldeikis za skupinu UEN Radě: Získání kontroly nad cenami energií (B6-0464/2008)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0090/2008), kterou pokládají Giles Chichester za skupinu PPE-DE, Anne Laperrouze za skupinu ALDE, Sophia in 't Veld za skupinu ALDE, a Eugenijus Maldeikis za skupinu UEN Komisi: Získání kontroly nad cenami energií (B6-0465/2008)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0091/2008), kterou pokládají Rebecca Harms a Claude Turmes za skupinu Verts/ALE Komisi: Získání kontroly nad cenami energií (B6-0466/2008)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0093/2008), kterou pokládají Esko Seppänen a Ilda Figueiredo za skupinu GUE/NGL Radě: Zvládnutí cen energie (B6-0468/2008)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0094/2008), kterou pokládají Esko Seppänen a Ilda Figueiredo za skupinu GUE/NGL Komisi: Zvládnutí cen energie (B6-0469/2008)

Hannes Swoboda, Giles Chichester, Rebecca Harms, Anne Laperrouze a Esko Seppänen rozvinuli

otázky k ústnímu zodpovězení.

Jean-Louis Borloo (úřadující předseda Rady) odpověděl na otázky (B6-0460/2008, B6-0464/2008 a B6-0468/2008).

Andris Piebalgs (člen Komise) odpověděl na otázky (B6-0461/2008, B6-0465/2008, B6-0466/2008 a B6-0469/2008)

Vystoupili: Jerzy Buzek za skupinu PPE-DE, a Robert Goebbels za skupinu PSE.

PŘEDSEDNICTVÍ: Manuel António dos SANTOS
místopředseda

Vystoupili: Liam Aylward za skupinu UEN, Claude Turmes za skupinu Verts/ALE, Sergej Kozlík nezařazený, Margaritis Schinas, Eluned Morgan, Luca Romagnoli, Vito Bonsignore, Reino Paasilinna, Jim Allister, Ari Vatanen a Atanas Papanicolas.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Rareș-Lucian Niculescu, Gyula Hegyi, Paul Rübig, Danutė Budreikaitė a Christopher Beazley.

Vystoupili: Jean-Louis Borloo a Andris Piebalgs.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 108 odst. 5 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Giles Chichester a Urszula Gacek za skupinu PPE-DE o usměrnění cen energií (B6-0428/2008),
- Wolf Klinz, Sophia in 't Veld a Anne Laperrouze za skupinu ALDE o usměrnění cen energií (B6-0431/2008),
- Esko Seppänen, Bairbre de Brún, Roberto Musacchio a Miloslav Ransdorf za skupinu GUE/NGL o získání kontroly nad cenami energií (B6-0435/2008),
- Hannes Swoboda a Robert Goebbels za skupinu PSE o rostoucích cenách energie (B6-0436/2008),
- Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Roberts Zīle a Hanna Foltyn-Kubicka za skupinu UEN o získání kontroly nad cenami energií (B6-0445/2008),
- Rebecca Harms, Claude Turmes a Caroline Lucas za skupinu Verts/ALE o rostoucích cenách energie (B6-0446/2008).

Rozprava je uzavřena.

Hlasování: *bod 7.5 zápisu ze dne 25.09.2008.*

PŘEDSEDNICTVÍ: Diana WALLIS
místopředsedkyně

16. Doba vyhrazená pro otázky (Komise)

Parlament projednal řadu otázek Komisi (B6-0462/2008).

První část

Otázka 35 (Mairead McGuinness): Strop rozpočtového schodku v eurozóně.

Otázka a a doplňující otázky: Mairead McGuinness a Richard Corbett. Odpověď: Andris Piebalgs (člen Komise).

Otázka 36 (Olle Schmidt): Krize v oblasti hypotečních úvěrů a finanční právní předpisy.

Otázka a a doplňující otázky: Olle Schmidt, Danutė Budreikaitė a Paul Rübig. Odpověď: Andris Piebalgs.

Otázka 37 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Bezpečnost letecké dopravy.

Otázka a a doplňující otázky: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou a Jörg Leichtfried. Odpověď: Andris Piebalgs.

Druhá část

Otázka 38 (Emmanouil Angelakas): Bezpečný provoz jaderných elektráren.

Otázka a a doplňující otázky: Emmanouil Angelakas, Justas Vincas Paleckis a Zita Pleštinská. Odpověď: Andris Piebalgs.

Otázka 39 (Liam Aylward): Investice do technologií první generace: priorita pro druhou generaci.

Otázka a a doplňující otázky: Liam Aylward, Teresa Riera Madurell a Avril Doyle. Odpověď: Andris Piebalgs.

Otázka 40 (Avril Doyle): Biopaliva.

Otázka a a doplňující otázky: Avril Doyle, Zita Pleštinská a Reinhard Rack. Odpověď: Andris Piebalgs.

Otázka 41 nebyla projednávána, protože její téma bylo předmětem pořadu jednání tohoto dílčího zasedání.

Autoři otázek 42 až 45 obdrží písemné odpovědi.

Otázka 46 (Georgios Papastamkos): Cenová politika v odvětví telekomunikací.

Otázka 47 (Giovanna Corda): Snížení cen za SMS poslané mezi členskými státy (roaming).

Otázka 48 (Brian Crowley): Nařízení Společenství o roamingu.

Otázka 49 (Marian Harkin): Poplatky za roaming.

Otázky a doplňující otázky: Georgios Papastamkos, Marian Harkin, Paul Rübig a Reinhard Rack. Odpověď: Viviane Reding (členka Komise).

Vystoupil Brian Crowley.

Otázka 50 (Paul Rübig): Přerušení vysílání televizních programů na čínské televizní stanici NTDTV.

Otázka a doplňující otázka: Paul Rübig. Odpověď: Viviane Reding.

Autoři otázek 51 a 52 obdrží písemné odpovědi.

Otázka 53 (Seán Ó Neachtain): Irština jako úřední jazyk Evropské unie.

Otázka a doplňující otázka: Seán Ó Neachtain. Odpověď: Leonard Orban (člen Komise).

Otázka 54 byla vzata zpět.

Otázka 55 (Marco Cappato): Mnohojazyčnost v evropských institucích.
Otázka a doplňující otázka: Marco Cappato. Odpověď: Leonard Orban.

Autoři otázek 56 à 60, 63 à 65, 67 až 91 obdrží písemné odpovědi.

Vystoupil Robert Evans k organizaci doby vyhrazené pro otázky.

Autoři otázek, které nebyly zodpovězeny pro nedostatek času, obdrží písemné odpovědi (*viz příloha doslovného záznamu*).

Doba vyhrazená pro otázky na Komisi skončila.

(Zasedání, které bylo přerušeno v 19:15, pokračovalo v 21:00.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
místopředseda

17. Bílá kniha o zdravotních otázkách souvisejících s výživou, nadváhou a obezitou (rozprava)

Zpráva o bílé knize o zdravotních otázkách souvisejících s výživou, nadváhou a obezitou [2007/2285(INI)] - Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin. Zpravodaj: Alessandro Foglietta (A6-0256/2008)

Alessandro Foglietta uvedl zprávu.

Vystoupil László Kovács (člen Komise).

Vystoupili: Małgorzata Handzlik (navrhovatelka výboru IMCO), Czesław Adam Siekierski (navrhovatel výboru AGRI), Anna Záborská (navrhovatelka výboru FEMM), Philip Bushill-Matthews za skupinu PPE-DE, Linda McAvan za skupinu PSE, Frédérique Ries za skupinu ALDE, Ewa Tomaszewska za skupinu UEN, Kathalijne Maria Buitenweg za skupinu Verts/ALE, Jens Holm za skupinu GUE/NGL, Johannes Blokland za skupinu IND/DEM, Irena Belohorská nezařazená, Horst Schnellhardt, Edite Estrela, Holger Kraemer, Roberta Angelilli, Ilda Figueiredo, Urszula Krupa, Avril Doyle, Åsa Westlund, Cristian Silviu Buşoi, Zdzisław Zbigniew Podkański, Christa Klauß, Justas Vincas Paleckis, Siiri Oviir, Andrzej Tomasz Zapałowski, Françoise Grossetête, Marian Harkin, Bogusław Sonik, Danutė Budreikaitė, Miroslav Mikolášik a Antonio De Blasio.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Zbigniew Zaleski a Marian Złotea.

Vystoupili: László Kovács a Alessandro Foglietta.

Rozprava je uzavřena.

Hlasování: *bod 7.6 zápisu ze dne 25.09.2008.*

18. DPH, pokud jde o zacházení s pojišťovacími a finančními službami * (rozprava)

Zpráva o návrhu směrnice Rady, kterou se mění směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty, pokud jde o zacházení s pojišťovacími a finančními službami [KOM(2007)0747 -

Joseph Muscat uvedl zprávu.

PŘEDSEDNICTVÍ: Luisa MORGANTINI
místopředsedkyně

Vystoupil László Kovács (člen Komise).

Vystoupili: David Casa za skupinu PPE-DE, Antolín Sánchez Presedo za skupinu PSE, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk za skupinu UEN, Louis Grech, László Kovács a Joseph Muscat.

Rozprava je uzavřena.

Hlasování: *bod 7.2 zápisu ze dne 25.09.2008.*

19. Kolektivní správa autorských práv on-line (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0081/2008), kterou pokládá Giuseppe Gargani za výbor JURI Komisi: Kolektivní správa autorských práv on-line (B6-0459/2008)

Jacques Toubon (zástupce autora) rozvinul otázku k ústnímu zodpovězení.

Charlie McCreevy (člen Komise) odpověděl na otázku k ústnímu zodpovězení.

Vystoupili: Manuel Medina Ortega za skupinu PSE, Eva Lichtenberger za skupinu Verts/ALE, a Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Zuzana Roithová a Jean-Paul Gauzès.

Vystoupil Charlie McCreevy.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 108 odst. 5 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Giuseppe Gargani za výbor JURI o kolektivní přeshraniční správě autorského práva a práv s ním souvisejících v případě legálního poskytování hudebních služeb on-line (B6-0423/2008)

Rozprava je uzavřena.

Hlasování: *bod 7.7 zápisu ze dne 25.09.2008.*

20. IASCF: revize stanov – veřejná odpovědnost a složení návrhů rady IASB na změnu (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0086/2008), kterou pokládá Pervenche Berès za výbor ECON Komisi: IASCF: revize stanov – veřejná odpovědnost a složení návrhů rady IASB na změnu (B6-0463/2008)

Pervenche Berès rozvinula otázku k ústnímu zodpovězení.

Charlie McCreevy (člen Komise) odpověděl na otázku k ústnímu zodpovězení.

Vystoupili: Jean-Paul Gauzès za skupinu PPE-DE, a John Purvis.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupily: Zuzana Roithová a Pervenche Berès.

Vystoupil Charlie McCreevy.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 108 odst. 5 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Pervenche Berès za výbor ECON o IASCF: přezkum složení – veřejná odpovědnost a sestavení návrhů změn Rady pro mezinárodní účetní standardy (B6-0450/2008)

Rozprava je uzavřena.

Hlasování: *bod 7.8 zápisu ze dne 25.09.2008.*

21. Pořad jednání příštího zasedání

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 412.680/OJJE)

22. Ukončení zasedání

Zasedání skončilo v 23:45.

Harald Rømer
generální tajemník

Diana Wallis
místopředsedkyně

PREZENČNÍ LISTINA

24.9.2008

Podpisy:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Arif, Arnautakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Aylward, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Dillen, Dimitrakopoulos, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fiore, Flasarová, Flautre, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fournou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Ga'la, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kuşķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lax, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux,

Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Musumeci, Myller, Napolitano, Naranjo Escobar, Nassauer, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oprea, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Pȩk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübige, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka